



本報特電  
今朝八點十分鐘接獲上海動員

### 段祺瑞昨午辭職

#### 即往天津

直系請黎元洪出山。復任大總統。

### 馮玉祥由張家口動程入京

數千名學生。昨午舉行巡遊。分發傳單。鼓吹推倒北京政府。解散關稅會議。

### 張作霖決意作戰。以山海關為第一防線。遼河附近為最後防地。

郭松齡設大本營於秦皇島。其軍隊已佔山海關。張軍退守青州。

### 張軍佔領濟南

本報特約駐京通訊  
丁一拾一月四日發

### 沉悶

自來時局稍趨。世人非常感嘆。三點鐘前都表現不出。北方空氣。似乎政府方尤為緊張。但亦只是緊張而已。破裂尚須有條件。其原因乃基於利害關係之矛盾過甚。若得彼此都舉棋不定。這也不是。那也不是。在軍事方面。既處於被動地位。而又不得不取守勢。故凡應當預備的事宜。皆盡量加緊的預備。據天津報告。近日奉軍經過天津南下者。截至昨日。共計有戰馬二百餘匹。合兩千四百輛。亦可謂浩浩湯湯也。然前方戰事消息。乃無甚可紀。徐州蚌埠間。雖兩軍有比較劇烈的交鋒。但無勝敗可言。各種報告。多帶色彩。含有宣傳之意味。譬如一場接觸。甲方說甲勝。乙方說乙勝。究其實則皆無關宏旨。旁觀者之說。互有循環進退之說。

比較可信。海州方面。在清江浦外三拾里許。頗有一部分之接觸。因蘇軍新失海州。不得不奮勇抵抗。而奉軍新下一城。亦思乘勝進取。但於大同。殊不足輕重也。漢口方面。並無何等進展。齊燮元亦通電就副司令職。與杜錫珪(海軍要人)同赴南京。吳佩孚恐不難離漢矣。就漢口方面所傳消息觀察。似對於河南之聯絡疏解甚為認真。

### 段政府行將傾覆

上海廿七日電。孫傳芳現據長驅進攻北京。是日令浙軍本可回杭州。轉向南京前進。復由南京沿津浦鐵路北上。

### 馮玉祥促奉張下野

北京廿七日電。馮玉祥今日致書奉天張作霖。請其速退下野。否則決定派兵進攻。

### 馮玉祥增兵入京

北京廿七日電。馮玉祥增調國民軍軍師及一旅入京。是日下午將安福系首領及表同情手與佩孚之會館捕獲。安福系其他首領亦被拘。直督李景林之艦現仍不明。惟其表示凡侵犯直省者。勢必抗拒之。

### 張作霖尚思退避

北京廿七日電。郭松齡反張。籌畫佔領奉天。現尚未得手。但其確已將收奉軍軍官囚禁。聞郭軍約十萬人。張作霖統兵現祇五萬名。惟張氏現嚴密監視郭松齡在奉之眷屬。

是日接奉天電報云。張作霖駐兵萬名於其住地前。意欲抗拒叛軍。許多高級官員已逃離奉天。郭松齡現由山海關開兵向奉天進發。但途次橋樑被炸毀。鐵路斷絕。數日未進行。郭氏已致電張氏要求其下野。并拋棄直魯兩省。北京又電。張作霖因其部屬叛變。軍力大減。效忠於張氏之軍隊現集於山海關北方。欲據守張氏勢力範圍之區域。聞郭松齡與馮玉祥聯合。欲將張氏拘禁。張作霖力於滿洲外。及欲以戰爭保留山東省。張氏要人第十師長郭松齡及直督李景林。已致電張氏。要其與楊宇霆下野。以奉系分裂。聞郭氏初擬以張學良代張作霖職務。後接張作霖命令。着郭氏帶兵回奉。據張作霖意旨。故決定反叛。伊提兵將抵奉天。惟忠於張氏之軍隊。毀斷天津東北四百餘英里北戴河上之京奉鐵路。阻礙軍前進。該區已發生戰事。有武百遊客多為美國人。乘加運轉船遊世界。在秦皇島登陸。轉乘專車於今日抵本處。沿途無意外事發見。會抵營處鐵路軌條拆毀。但軍隊准轉戰後等繼續前去。由北京伸出之三條大鐵路。即京奉。津浦。京漢三路。均已斷絕。

日軍請調赴滿洲  
東京廿八日電。日本全陸軍將領。請政府增派軍隊赴滿洲。內閣不贊成。外相幣原。謂日本除保護其人民生命財產外。不參加中國何方騷亂。外務省代表某稱。現祇有兩大隊步兵在滿洲。去歲日本軍隊因缺乏補給。經已減少。外務省接滿洲消息。謂該處日僑組織義勇隊自衛。政府已命之嚴守中立。

### 臥棺偷入美之敗露

檀香山廿七日電。本處移民官員班羅氏。接到遠東來電。謂華人水手某。料理十五名華人。由東亞偷搭總統林肯船。冀圖潛入三藩市。時適林肯船抵檀香山。班氏檢獲移民員五名。獲船隻。初無頭緒。班氏隨入管伙食房查驗。從一呂宋煙盒內。搜出書信文件。及偷關之十名華人相片。翻譯此等文件。署謂偷能安運附有相片之人從三藩市登陸。交到某人處。即交銀千五百元與湯南。為每名平安到美之酬金云。

### 鳴謝

啟者弟等旅滬多年。僑居思歸。叨蒙各兄弟親友。以盛筵贈我。以佳禮贈我。厚義感銘。感銘。茲因行程事迫。未能親道。別謝。謹此叩謝。叩謝。

### 周在沼啟事

啟者弟是年叨蒙第四區各公堂。選為監督。承蒙各界。自開辦。雖盡我所能。而究於諸事。無補。殊抱歉仄。今承代辦。將屆。弟另選賢。繼任。以辦明年。業務。惟弟因商務。身未遑。乘。願。懇我第四區。公堂。叔父。昆仲。於下屆選舉時。切勿列弟之名。選舉。為我。此啟。

### 黃雲山總公所啟事

啟者本總公所。歷年費用。藉各昆仲之經費。以維持。下年。前。將屆。需款。孔急。各昆仲之經費。交到者。固多。而未交者。亦屬不少。凡未交經費者。仰即交來。以資。維持。為盼。此佈。

### 四週紀念預啓

本社謹於十二月式拾號。舉行四週紀念。慶典。敬啟。

### 昆仲屆期駕臨

達權總分社 昆仲屆期駕臨 助慶。賜勝榮幸。

### 鳴謝

啟者弟等旅滬多年。僑居思歸。叨蒙各兄弟親友。以盛筵贈我。以佳禮贈我。厚義感銘。感銘。茲因行程事迫。未能親道。別謝。謹此叩謝。叩謝。

### 周在沼啟事

啟者弟是年叨蒙第四區各公堂。選為監督。承蒙各界。自開辦。雖盡我所能。而究於諸事。無補。殊抱歉仄。今承代辦。將屆。弟另選賢。繼任。以辦明年。業務。惟弟因商務。身未遑。乘。願。懇我第四區。公堂。叔父。昆仲。於下屆選舉時。切勿列弟之名。選舉。為我。此啟。

### 黃雲山總公所啟事

啟者本總公所。歷年費用。藉各昆仲之經費。以維持。下年。前。將屆。需款。孔急。各昆仲之經費。交到者。固多。而未交者。亦屬不少。凡未交經費者。仰即交來。以資。維持。為盼。此佈。

### 各國備戰其作

君士坦丁堡廿七日電：土耳其內閣是日會議，決定反對國際聯盟會。在講壇上發言，謂：土耳其與希臘之戰爭，係由希臘挑釁而起。土耳其政府，現正準備與希臘談判，或與希臘締結協定。土耳其政府，現正準備與希臘談判，或與希臘締結協定。

### 英太后出殯

英京廿七日電：太后亞力山大德格，是日午時，由聖彼得堡出發，前往巴黎。太后此行，係由聖彼得堡出發，前往巴黎。太后此行，係由聖彼得堡出發，前往巴黎。

### 本埠新聞

**劫案**：劫案頻傳，昨日下午二時，在亞歷山大街，有一人持刀劫去一婦人，劫去銀錢及衣物。劫案頻傳，昨日下午二時，在亞歷山大街，有一人持刀劫去一婦人，劫去銀錢及衣物。

**華術案**：曹清輝被控謀殺案，由法官判監禁兩年。曹清輝被控謀殺案，由法官判監禁兩年。曹清輝被控謀殺案，由法官判監禁兩年。

### 各埠新聞

**亞細亞海軍**：美國亞細亞海軍艦隊，現正巡邏太平洋。美國亞細亞海軍艦隊，現正巡邏太平洋。美國亞細亞海軍艦隊，現正巡邏太平洋。

### 廣東扣械潮發售

廣東扣械潮發售，每本沽銀七毛。廣東扣械潮發售，每本沽銀七毛。廣東扣械潮發售，每本沽銀七毛。

**華安祥**  
Wah On Zhong  
2 Canton St.  
Vancouver B.C.  
電話 失慶 4108

**鮮明**  
鮮明 鮮明 鮮明

**黃煥勝謝謝謝**  
黃煥勝謝謝謝，黃煥勝謝謝謝。黃煥勝謝謝謝，黃煥勝謝謝謝。







# 華高義泰公司

新到書籍

洋庄英文中國歷史壹部 銀六元

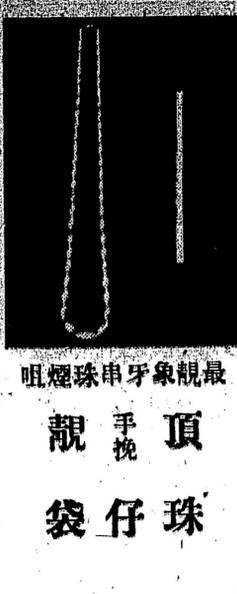
洋庄英文中國地理壹部 銀三元

洋庄英文中國文學壹部 銀一元七毛五

洋庄英文四書壹部 銀七元五毛

英文中國革命記壹部 由壹元五至十二元

地球圖自來墨水筆 由壹元五至十二元



書籍名目未能盡錄欲閱函索即奉

義泰公司

G. High Co.

500 Main and 28 Pender St. E.

Vancouver, B.C.

## 香港五洲滙兌有限公司廣告

本公司備足資本四十萬元在香港永樂街八十號門牌自置

洋樓四層奉准香港政府註冊專做滙兌附貯按揭銀業生意

現已分設支行在白沙城赤坎城其餘各埠設有代理店

並設有通匯各埠里遠處匯款歸鄉倘蒙 光顧一經

收到定妥快捷絕無延誤如附貯生意亦聽 尊便給息

從速所有辦法列於下幸垂察

本公司辦理滙兌細則

○各埠如有銀民寄由本公司轉交家中者香港總行每百

元取回銀壹元另附回滙送到府上帶壹元紙水若干

照時價如數奉還至願交滙紙或照雙幣時價伸算均依

尊函辦理倘有不測本公司當照數賠償決不令各埠里稍

有損失

定期存款三個月期週息四釐半 六個月期

週息六釐半 壹年期週息七釐

○每逢期滿後兩星期未接到存戶消息即作為展期繼續

照原利率計息上加利

總行 香港

Wu Chow Receiving Agency Ltd.

No. 88 Wing Lok St. Hong Kong China

總經理 馮特隆 副經理 馮德隆

## 餐館出賣廣告

諸君注意

弟在市禧街九號地舖創有餐館壹間樓上有房十四個

箱屋四間各傢俬什物齊備向來生意極旺今本主人因事

歸國欲將生意連傢俬傢俱出賣現銀交易或先交些少

現銀其餘分年按交亦可通函商議或親來面議均隨尊便

Liberty Cafe

Mr. Low Chong

P. O. Box 32

Liberty Street

## 廣東新聞

●全國商會編廣州商團紀念冊

中華全國商會聯合會 茲在京開會決

議全國商團仿粵省商團成案 一律

舉辦商團 經見報載 近查該會會長

王文典 近擬蒐集資料 編纂廣州商

團商團紀念冊 已分函各省商會及海

內名流 徵集稿件 并發售預約 茲

將其通函抄錄如下 敬啟者 時勢潮

流 工商并重 工商兩階級 平流共

進 各有其活動之範圍 各有其自衛

之計畫 如前廣州商團 實足表示吾

工商界之活動與自衛之途徑 組織完

備 用意良美 亦即洗滌往在商言商

之習慣 起而參加政治運動 固全自

身之發展 促成自治之表現 稍具智

識眼光 自無不多方愛惜 善為友助

創其事者為陳君廉伯與陳君恭毅 保

糾合同志 竭盡精力 贊助全國商團

商團為目的 志遠識宏 至用欲成

不特廣州當局 反事摧殘 始欲成

械風潮 終致全部解散 功敗垂成

商人至此 自衛力全滅 任憑軍閥所

欲為 故爾後廣州益見紛亂 兵匪橫

行 工者斃業 商者罷市 時有所聞

無法救濟 惟商團組織之始 速解

散之後 人格批評 地方狀況 追溯

既往 論及現在 殊有可紀念之價值

也 頃有熱心此役友人 擬發行廣州

商團商團紀念冊 囑弟介紹當世賢豪

廣徵同情文章 素仰明達 尙希不

吝金玉 俾為篇幅 該紀念冊預印

萬部 每部預約半價五角 即請鼎力

介紹 預購若干部 望即賜復 以便

定印為荷 全國商會聯合會會長王文

典啟

●石岐商民恐慌

「香山」函 石岐當紅軍未反攻 尙未

有戰事發生之際 已露恐慌情形 因

連日喧傳 將軍率師反攻 且東鎮長

途汽車 於拾三刻 有香山銀行司

理鄭泗泉及其子搭車返濠頭鄉 車甫

開行里許 突有執槍查驗旗幟者 喝

令停止搜查 該車遂停 不料該隊竟

類綠林豪客 將鄭泗泉之子 及搭客

拾餘人擄去無蹤 石岐一帶商店聞訊

更不敢營業 均半掩其門 並加派

商團 配足武裝 在天橋日夜守望

蓋恐再蹈去年被搶之故轍也

●官軍械鬥慘劇

「台山」函 冲要鎮官軍伍氏 聚族而

居 各房相爭 積不相能 民拾二年

因建祖祠 侵佔新碑地村地址 於是

大起交涉 鬧至公庭 去春甲房請李

海雲師部 乙房請卓仁機旅部 駐鄉

保護 卒為廣州政府判令拆祠還地

兩造乃羣起械鬥 歷二年之久 各軍

官視此族為魚肉 致案懸不決 適者

愈鬧愈兇 拾月廿貳號夜 突被軍隊

放火 將新碑地 南邊 北邊 新華

里等四大村五百餘戶 焚燬淨盡 當

時男婦二千餘口 從夢中驚覺 倉皇

逃避 所有財物牲畜 均葬於火堆中

聞所值不下百餘萬金 逃亡者現露

宿於冲要山一帶云

●軍隊蹂躪軍水口

「開平」函 軍水為本縣繁盛商埠 自

軍興以還 迭遭軍警藉端騷擾 商戶

已不堪其苦 前日南路軍將入開平

時 有國民革命軍第四軍第一獨立旅

陳濟棠部 藉名出發 逢人便拉

趁市者陸開夫 紛紛逃避 市場秩

序零亂 且有閉戶不出者 該軍則東

奔西突 騷擾情形 幾與月前梁鴻霖

部 襲擊卓仁機部相同 又台山城西

甯市各處 此時均有拉夫事 新軍火

車 亦為軍隊封用 專載軍士來往

赴斗山白沙等商埠之車停止多日云

●釋放譚政秀之條件

蔣介石以粵軍將領 實行排客運動

欲以平粵軍名義 聯合驅逐客軍 蔣

乃藉案嫌疑為詞 次第將粵軍將領

梁鴻楷梁士鐸譚政秀招桂章楊錦龍等

先後扣留於黃埔學校 鎖禁勒贖

譚政秀與蔣素有感情 故迭次由譚之

妻譚黃淑徽 一黃乃女師範畢業生 迭

次賄賂 向蔣求情 且情願報效軍費

二萬圓 藉以為乃夫贖罪 蔣以人情

難過 因允黃所請 着譚面其悔狀

且開釋後 須出洋三年 以作釋放條

件 故譚因此 已於昨廿六號 由譚

妻親自繳款二萬圓至黃埔學校 譚始

獲釋 現聞將以梅光培前在清理廣

東官產處任內 入息極豐 乃實行金

作贖刑 着梅報效軍費三拾萬始准將

其釋放 聞梅現已還至二十萬 且有

### 巴田織造公司

本公司在華南開張織造男女各款最好羊毛洋結工夫精

良久為僑胞歡迎蓋本公司所織造之洋結專取合中國人身

材尺度適合非比西人所造之衫有袖長及不襯身之憾而且

價極廉平 兼售各種衣物額外克己

定擇度尺 由胸前橫量 至背後書明 若干英寸付 來無誤

#### 茲將各款羊毛衫價目列左

疊領衫銀十元	疊領衫銀八元五
唐女衫銀九元	唐女衫銀八元
開胸夾仔銀六元二五	開胸夾仔銀五元五
五色旗夾仔銀六元二五	五色旗夾仔銀五元五
密胸夾仔銀五元五	密胸夾仔銀四元七五
嶄領衫九元二五	嶄領衫八元
以上上等紗線	以上上等紗線

#### 注意說明羊毛紗線之如何良否

上等羊毛線軟滑輕身。下等羊毛線粗硬重身。有等諸君

未明紗線性質。誤指重身作上等誠失眼光也。不可不注

意。本公司特將羊毛紗線之優劣妥點與詳細整理線辦。

以便諸君研究。計各種彩色羊毛線凡三拾餘種。諸君欲

看線辦函索即寄。

倘由本公司所購之衫不合意者可來

函述明轉換以照大信或歸國僑胞欲

定造合意之衫四十八點鐘能有貨交

（意注客買）

在加拿大各埠僑胞購

貨如先來銀本公司包

支郵費若由C.O.D.交

易車費買客自備

W. Samtien Co

436 Columbia Ave

Vancouver B.C.

### 永利威酒行佈告

天津永利威酒行佈告

玫瑰露每樽壹元五毫

舊伍加皮每樽六毫

伍加皮每樽一元五

糯米酒每樽九毛

### 六國飯店新張廣告

六朝金粉。酒色娛人。國產名珍。饕餮欣客。飯甘味美。

店雅廚精。新式盤頭。張羅席上。廣招名士。常來常

月醉花。告爾旅客。當效。當效。當效。當效。當效。當效。

供笑有侍。味和適口。索價從廉。總教飲過。不若來

實小店也。謹此佈告。希為賜顧

講練 詩磨八壹五六

雲城六國飯店

### 新到大宗

金英芳水仙花

頂靚天津生油

蘇杭雜貨盡有

價錢大平特平

迎歡行發

### YingChongLung Co., Ltd.

Wholesale & Retail

Phone 1236 P. O. Box 1516

547-9-5 Cormorant St. Victoria B.C.

本號開張數十年專辦

糖茶米蘇杭什貨兼合時果瓜菜

及中西著名藥品應有盡有各色通

備應蒙僑胞惠顧良深銘感

今又特加改良分設

支店在香港上海直

接選辦貨美價廉利

人利己以圖久遠交

易兼接理香港英昌隆滙兌款通

內地並代香港廣東銀行滙單交款

快捷滙價額外相宜僑胞光顧特別

歡迎請為垂盼

### 名醫補腎丸

此丸專治腎虛腰痛、頭暈目眩、耳鳴眼花、遺精早洩、陽痿不舉、精神萎靡、四肢無力、腰酸背痛、手足冰冷、夜尿頻數、小便清長、面色萎黃、唇淡無光、舌淡苔白、脈沉無力等症。凡患此症者，服此丸無不立見奇效。每盒一元，每打十元。

▲腰痠背痛 藥水每樽三元  
▲遺精早洩 藥水每樽三元  
▲頭暈目眩 藥水每樽三元  
▲耳鳴眼花 藥水每樽三元  
▲精神萎靡 藥水每樽三元  
▲四肢無力 藥水每樽三元  
▲腰酸背痛 藥水每樽三元  
▲手足冰冷 藥水每樽三元  
▲夜尿頻數 藥水每樽三元  
▲小便清長 藥水每樽三元  
▲面色萎黃 藥水每樽三元  
▲唇淡無光 藥水每樽三元  
▲舌淡苔白 藥水每樽三元  
▲脈沉無力 藥水每樽三元

### 名醫補腎丸

此丸專治腎虛腰痛、頭暈目眩、耳鳴眼花、遺精早洩、陽痿不舉、精神萎靡、四肢無力、腰酸背痛、手足冰冷、夜尿頻數、小便清長、面色萎黃、唇淡無光、舌淡苔白、脈沉無力等症。凡患此症者，服此丸無不立見奇效。每盒一元，每打十元。

▲腰痠背痛 藥水每樽三元  
▲遺精早洩 藥水每樽三元  
▲頭暈目眩 藥水每樽三元  
▲耳鳴眼花 藥水每樽三元  
▲精神萎靡 藥水每樽三元  
▲四肢無力 藥水每樽三元  
▲腰酸背痛 藥水每樽三元  
▲手足冰冷 藥水每樽三元  
▲夜尿頻數 藥水每樽三元  
▲小便清長 藥水每樽三元  
▲面色萎黃 藥水每樽三元  
▲唇淡無光 藥水每樽三元  
▲舌淡苔白 藥水每樽三元  
▲脈沉無力 藥水每樽三元

### 名醫補腎丸

此丸專治腎虛腰痛、頭暈目眩、耳鳴眼花、遺精早洩、陽痿不舉、精神萎靡、四肢無力、腰酸背痛、手足冰冷、夜尿頻數、小便清長、面色萎黃、唇淡無光、舌淡苔白、脈沉無力等症。凡患此症者，服此丸無不立見奇效。每盒一元，每打十元。

▲腰痠背痛 藥水每樽三元  
▲遺精早洩 藥水每樽三元  
▲頭暈目眩 藥水每樽三元  
▲耳鳴眼花 藥水每樽三元  
▲精神萎靡 藥水每樽三元  
▲四肢無力 藥水每樽三元  
▲腰酸背痛 藥水每樽三元  
▲手足冰冷 藥水每樽三元  
▲夜尿頻數 藥水每樽三元  
▲小便清長 藥水每樽三元  
▲面色萎黃 藥水每樽三元  
▲唇淡無光 藥水每樽三元  
▲舌淡苔白 藥水每樽三元  
▲脈沉無力 藥水每樽三元

### 名醫補腎丸

此丸專治腎虛腰痛、頭暈目眩、耳鳴眼花、遺精早洩、陽痿不舉、精神萎靡、四肢無力、腰酸背痛、手足冰冷、夜尿頻數、小便清長、面色萎黃、唇淡無光、舌淡苔白、脈沉無力等症。凡患此症者，服此丸無不立見奇效。每盒一元，每打十元。

▲腰痠背痛 藥水每樽三元  
▲遺精早洩 藥水每樽三元  
▲頭暈目眩 藥水每樽三元  
▲耳鳴眼花 藥水每樽三元  
▲精神萎靡 藥水每樽三元  
▲四肢無力 藥水每樽三元  
▲腰酸背痛 藥水每樽三元  
▲手足冰冷 藥水每樽三元  
▲夜尿頻數 藥水每樽三元  
▲小便清長 藥水每樽三元  
▲面色萎黃 藥水每樽三元  
▲唇淡無光 藥水每樽三元  
▲舌淡苔白 藥水每樽三元  
▲脈沉無力 藥水每樽三元

### 名醫補腎丸

此丸專治腎虛腰痛、頭暈目眩、耳鳴眼花、遺精早洩、陽痿不舉、精神萎靡、四肢無力、腰酸背痛、手足冰冷、夜尿頻數、小便清長、面色萎黃、唇淡無光、舌淡苔白、脈沉無力等症。凡患此症者，服此丸無不立見奇效。每盒一元，每打十元。

▲腰痠背痛 藥水每樽三元  
▲遺精早洩 藥水每樽三元  
▲頭暈目眩 藥水每樽三元  
▲耳鳴眼花 藥水每樽三元  
▲精神萎靡 藥水每樽三元  
▲四肢無力 藥水每樽三元  
▲腰酸背痛 藥水每樽三元  
▲手足冰冷 藥水每樽三元  
▲夜尿頻數 藥水每樽三元  
▲小便清長 藥水每樽三元  
▲面色萎黃 藥水每樽三元  
▲唇淡無光 藥水每樽三元  
▲舌淡苔白 藥水每樽三元  
▲脈沉無力 藥水每樽三元

### 加拿大皇家鐵路

時裝加拿大皇家鐵路也車行經過  
平坦無高山峻嶺車行極速之險加以  
車行迅速、雅潔堅固、坐位作牀作椅、  
開合自如、車中備有五行、利權客票調  
之用、兼接駁太平洋、代華友寫下列  
各公司船紙、華友往來光顧、極表歡迎  
各公司最近往遠東日期

目的地	日期
藍通公司	十一月拾七
非羅始士	十一月拾七
布路地士	十一月拾七
四亞公司	十一月拾七
俄國皇后	十一月拾七
澳大利皇后	十一月拾七
加國皇后	十一月拾七
看化慎總統	十一月拾七

代理代大華  
廣安均  
QUON ON JAN CO.  
295 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.  
舟錫琴氏安廣  
Kwong On Man Co.  
45 Elizabeth St.  
Toronto, Ont.  
盛千季 隆永  
WING LUNG CO.  
93 LaSalle St. W.  
Montreal, Que.

### 隆裕廣

冬節不可  
少之貨品  
注意注意

新到  
到到  
到到

嶺嶺  
嶺嶺  
嶺嶺

各種糖菓  
雜貨  
南貨  
佳佳  
佳佳

司理關崇顯啟

KWONG YEE LUNG CO.  
185 Pender Street East  
Phone 67 026 Vancouver, B.C.

### 立內外方脈醫寓

新到唐山各種瓜菜米糖客

電話：(416) Phone Sey. 6721  
Sung Lung Jan, 36 Pender St. W. Vancouver, B.C.

### 寓客注意

本公司最近往遠東日期

藍通公司 十一月拾七  
非羅始士 十一月拾七  
布路地士 十一月拾七  
四亞公司 十一月拾七  
俄國皇后 十一月拾七  
澳大利皇后 十一月拾七  
加國皇后 十一月拾七  
看化慎總統 十一月拾七

### 卡技利羊

毛織造公  
司廣告

啟者本公司  
織造各種羊  
毛衫純用  
超等毛線工  
作精美款式  
新奇貨既真  
實價又從廉  
僑胞賜顧額  
外歡迎款樣  
價目釘印成  
冊及各色辦  
函索即寄

Calgary Knitting Co.  
111 Second Ave. E.  
Calgary, Alta.  
司理人何林

### 新出磨粉機器廣告

本公司由美國辦到大批磨粉機器不用人力之勞最合餐館  
館住家之用諸君回唐不防買個帶回以免令家人之勞苦  
間婦女每逢年節造麵日夜之勞苦不能製造出粉本公司有  
見及此故特由美國定製出粉機以替人力之勞茲將該粉  
備用法列下

先將米用水浸透然後方將粉磨磨之用  
些少水扣米隨磨隨下如磨粉之快  
磨米之快其快  
捷之處概可想見此  
備用磨粉之粉如  
宜用磨粉粉所放鬆  
備用磨粉粉如宜用磨  
粉粉所製緊阻之繩所磨出之粉幼嫩可愛如藥材舖校  
丸料每用唐山輪船時失事如用本公司之粉備較出之  
粉勝過用輪船十倍而且快捷又幼嫩諸君如欲知其究竟  
如何用法請來本公司一看看定詳細說明

Kong Lee Co.  
110 1/2 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.  
雲南華埠公利押理人黃昭顯啟

### 命理星盤兼九散

Ming Kan Toi  
P.O. Box 257  
Nanaimo B.C. 英屬叻磨埠

▲命評貴賤  
▲命評貴賤  
▲命評貴賤

▲命評貴賤  
▲命評貴賤  
▲命評貴賤

### 存心軒應驗膏丹丸散

曹統新內外方脈跌打雜症

丸散膏丹應驗如神

▲清血消粒解毒丸  
▲皮膚止癢解毒水  
▲跌打積瘀作痛丸  
▲立即止痛散  
▲誤傳惡毒  
▲我証此散不愧名爲立即止痛散

### 存心軒應驗膏丹丸散

曹統新內外方脈跌打雜症

丸散膏丹應驗如神

▲清血消粒解毒丸  
▲皮膚止癢解毒水  
▲跌打積瘀作痛丸  
▲立即止痛散  
▲誤傳惡毒  
▲我証此散不愧名爲立即止痛散

▲積痰成風苦難當 幸服靈丸還青康  
▲積痰成風苦難當 幸服靈丸還青康

# 源祥永

華埠 行發材藥貨雜  
Wing Chung Yuen & Co  
525 Garrall St. Vancouver, B. C.

**獨步療痔聖藥**  
啟者本公司得者名醫發明秘製經  
驗痔瘡聖藥名曰(P.A.X)此藥在  
歐戰時各處痔瘡兵士服之無不奏效  
不論久暫一服全愈百發百中誠療痔  
瘡之靈丹也今本公司志在濟世利民  
特將此藥發售俾患痔者知所問津焉  
加拿大皇冠化學公司啟  
每盒定價壹元 郵費在內  
自製藥白濁藥水 每樽二員五  
代理遠東提督輪船公司客務  
司理人 馮福俊 馮兆啟  
醫士 谷月池方脈寓內

## 船名

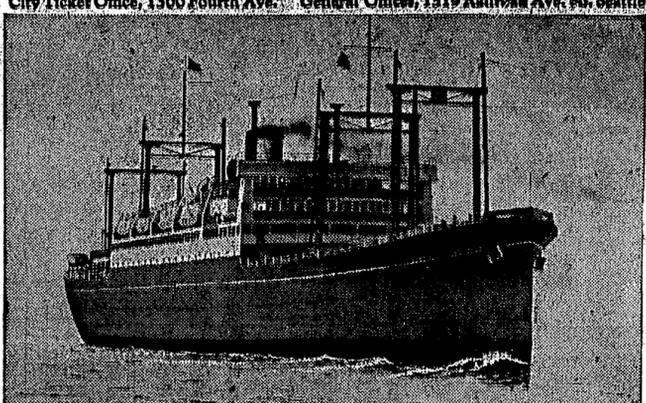
總航麥利  
總航勿地  
總航加慎  
總航者付慎  
總航利臣

由合開行 日期  
十一月廿三日  
十一月廿五日  
十一月廿七日  
十一月廿九日  
十二月一日

## 美(良)改(別)特

# 美國遠東船務公司

American Oriental Mail Line  
Operated for  
United States Shipping Board  
By Admiral Oriental Line, Managing Operators  
City Ticket Office, 1300 Fourth Ave. General Offices, 1519 Railroad Ave., So. Seattle



本公司船每十二天開一期照常  
來往遠東直埋上海招商局碼  
頭兩天然後開行回港每位收  
船脚戰費銀八元由雲埠包  
出域多利 貴客在 尺任由便

登馬理代總務客亞東遠  
通訊處  
Canadian Robert Dollar Co.,  
Agent,  
Board of Trade Bldg.,  
Vancouver, B. C.  
W. M. ALLAN G. A.  
901 Government St.  
Victoria B. C.

D. J. Hanscom,  
150 R. R. N.  
General Pass. Agt.,  
Seattle, Wash.  
Mar. Dong,  
Chinese Pass. Agt.,  
660 King Street,  
Seattle, Wash.

樓梯擴闊  
瓜菜鮮美  
豬雞鴨鴨  
隨時生宰

城埠利同昌馬達  
Chinese Pass. Agt.,  
588 Flaggard St.,  
Victoria, B. C.

雲埠乾豐馬大諱  
King Fung Co.,  
Chinese Pass. Agt.,  
598 Main Street,  
Vancouver, B. C.

雲埠永祥源馬恆兆  
Wing Chong Yuen Co.,  
Chinese Pass. Agt.,  
525 Garrall Street,  
Vancouver, B. C.

**維城致公總**  
茲案據都城親會代  
表議決是次懇親經費  
所支過之款項擬向各  
致公堂分區攤負籌備  
並是年各堂應繳本總  
堂年捐等費懇請各區  
監督從速出遊所管轄  
堂埠一律催繳收繳來以  
結束應週年手續免碍  
是為切盼進行

**雲埠致公堂啟事一則**  
啟者本堂當年職員任期已滿照章擇選賢能繼任勸辦堂務  
茲擇于十二月六號為初選期至二十號為複選期仰各區  
仲依期蒞會舉各所知是禱  
又二區所管轄七埠之監督員瓜代期已滿照章要選賢能繼  
任以辦明年堂務凡屬二區內各分堂如有能當責任者限  
拾二月廿號以前舉出人員函報本堂彙齊揭曉為盼  
民國十四年十一月廿八日 雲埠致公堂啟事

**佐治大旅館**  
GEORGE ROOMS  
Phone Sey. 92750  
207 Georgia Street E.  
Vancouver, B. C.

**醫士余躍淵寓**  
本旅館開設在雲埠街夾佐治街角亦與  
唐埠甚為鄰近備極光臨極表歡迎  
▲電話(矢務)九二七五

**雲高華**  
Wah Ying Rooms  
105 Pender St. L. Phone Sey. 6828  
Vancouver, B. C.

▲重新廣告  
啟者本棧重新修飾異常  
華麗住房光潔新置床褥  
器具增置冷熱水喉煖汽  
龍電燈大加改良煥然  
一新僑胞惠顧招待妥當  
價格相宜謹登告白仰候  
垂青  
本棧在片打街東一百零五號  
▲電話(詩應)六八二五  
司事羅齊恬伍時令啟

**雲高華**  
Wah Ying Rooms  
105 Pender St. L. Phone Sey. 6828  
Vancouver, B. C.

▲重新廣告  
啟者本棧重新修飾異常  
華麗住房光潔新置床褥  
器具增置冷熱水喉煖汽  
龍電燈大加改良煥然  
一新僑胞惠顧招待妥當  
價格相宜謹登告白仰候  
垂青  
本棧在片打街東一百零五號  
▲電話(詩應)六八二五  
司事羅齊恬伍時令啟

## 現駐雲城廣州博濟醫院優等畢業醫士葉蘭生

The World Co. 94 Pender St. E. Vancouver, B. C.

本醫生統理眼疾喉症花柳風癱痺痔瘡癩核癰疽雜症內外全科

醫士葉蘭生遷往廣告  
啟者鄙人業醫向設片打街一百號叁樓數月至今但來就醫者日見衆多是

以地方因而窄狹且樓高數層多稱不便故此開設藥房一所舖在片打街東門牌九十四號選揀中西藥料不惜工本監製應驗膏丹丸散兼賣上等化裝香品文房用具香煙蔗糖各種俱備新張伊始價廉物美諸君光顧無任遙企新張贈醫十五天丸散九折由十一月廿五起至十二月十號後照定價發售

雲高華世界大藥房謹啟

**城埠致公總堂鳴謝各俱樂部**  
助來神誕總費

大發館十元	大有館十元	大生館拾元
泰利館十元	城多館拾元	招利館拾元
東亞館拾元	福來館拾元	新利館拾元
東亞館拾元	大成館拾元	大利館拾元
東亞館拾元	利榮館拾元	大宏館拾元
東亞館拾元	利和館拾元	大宏館拾元

**我証先生挽危**  
喉嚨乃一身百節之關呼吸出入之門凡人若有喉疾發症  
能嘗欲睡而不寐其苦甚甚亟須求醫治理倘至延遲則  
能致命  
弟因染喉疾牙痛皆腫痛難忍幸聞 葉蘭生先生醫治  
科馳名已久乃求先生施治用針刀妙術再以藥水擦之  
不旬而愈謹泐數言以表先生醫術之神并向同胞之患喉疾  
介紹

**聖藥回春**  
啟者鄙人因染花柳結毒變為疳疔瘡物損爛膿水淋漓實  
苦難當經求中西醫生施治皆束手幸得友人介紹往  
蘭生先生調醫不過數天將我患疾消除無以為報特登報  
以表先生之大德并為我僑胞染有斯疾者知所問津焉  
台山余錦謙謹啟

**幸蒙聖手 藥到回春**  
啟者弟因受濕毒周身俱起紅粒痛癢難當曾經中西醫生  
藥無效茲聞報章見有 葉蘭生先生醫術自弟即往求治  
不數天并得全愈無以為報謹泐數言以申謝悃俾使外  
胞倘染此疾得以知所問津焉  
駐雲埠 廣東街 馮福俊 謹啟

**幾乎盲目 還我光明**  
啟者鄙人因染眼疾雙目皆起紅筋痛癢難當經求中西  
醫生施治俱皆束手後求 葉蘭生先生施醫醫治不旬而  
期幸獲全愈弟無以為報謹泐數言以表先生之妙手  
駐雲埠 馮福俊 謹啟

**恭頌良醫**  
啟者弟因少年無智誤入花叢以致毒瘡滿身花柳初起  
骨節疼痛經中西醫生施治無效幸得 葉蘭生先生醫治  
茲幸得 葉蘭生先生之醫術精奇實為海外醫生不能多得也  
我健康矣今感先生之醫術精奇實為海外醫生不能多得也  
弟自馬林勝拜頌

**遠年頑癩 壹掃而光**  
鄙人前幾年所生癩癬在於陰部醫藥中西醫生施治無效  
幸求 葉蘭生先生施治言名為手層癩用藥敷治不數天將  
我頑癬壹掃而光特登數言以表先生之德可謂真正醫界之  
能手矣  
雲埠花縣人盧水輝謹頌

# 燐補腦丸

此丸補腦靈神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不或足思慮過度腎虛身弱陽事不舉夜多小便者服此丸最有功效 服法每日服四次每次服兩粒每飯前並臨睡時早半點鐘用水吞下服後兩點鐘不可飲茶 諸君賜顧請認明五洲大藥房招牌庶不致誤

▲價目 大罇二元 小罇一元二 批發另議

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E.

外埠寄費買者自理

云哥華埠五洲大藥房啟



## 五洲大藥房 補腎丸

此丸選用八寶鹿茸狗寶三鞭及上品補腎固精之品妙法炮製專補命門之火善治腎虧遺精九男子氣虛血少精神短乏腎寒夜多小便等症服之有補陰助陽之功添精益髓之妙非尋常補腎丸可比也

治主

- 一治腎虛精冷不孕
- 一治腎虛不固夜多小便
- 一治腎虛遺精夢泄
- 一治腎虛氣弱大便燥結
- 一治腎虛遺尿頻數
- 一治腎虛頭暈眼花
- 一治腎虛耳鳴耳聾
- 一治腎虛腰酸背痛
- 一治腎虛骨節痠痛
- 一治腎虛不固皮癢遺精
- 一治心腎不交夜不安眠
- 一治心腎神亂夜不安眠
- 一治多食寒涼飲食不進
- 一治作工辛苦面黃骨瘦

以上治症不論男女老幼此丸皆宜而無損傷之弊補丸仍有滋水之功固其重用八寶調劑得宜此丸則口潤生津大便通利此丸能行氣補血有百利而無一弊如能常服自然體健神清以病不除誠補腎之靈丹強種之要藥也

服法 早晚各服一錢開水送下

價目

- 大盒每盒十元
- 小盒每盒五元
- 雙料每盒廿元

總發行所 五洲大藥房

▲山田路致公堂收到購公債者

- 馬樂拾元 司徒漢文五元
- 陳蘭燕九元 陳奕炳五元
- 關槐五元
- ▲宛地牌
- ▲都明度
- ▲雲高華
- ▲西人美市準利壹百元 西人占結市壹百元
- ▲李悅 鄭源 鄭秋來 葉華 林學齊 薛庭耀
- ▲單會 鄭華 以上每名五元 謝法拾五元
- ▲車架城
- ▲黃傳璋 薛耀容 以上每五元

雲高 (信) (安) (懷) (信)

HWAI ON SHEN CO.  
409 Columbia Ave  
Vancouver B.C.

本號創設在雲高華埠哥林街門牌四百零九號開張選辦唐山各省正地道藥材自製各項膏丹丸散俱備并由唐山辦到大帮玉桂棧售價極相宜倘胞光顧無任歡迎

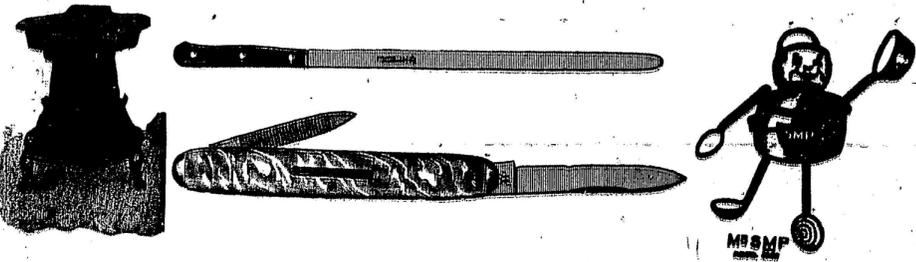
特聘著名醫生

馬廉政先生寓內方脈

專醫內傷嘔血小兒婦科  
兼理痘疹疔瘡癰疽疔毒  
講練(失) (九) (三) (九)

壹九五二年四月懷安信主人啟

## 環球公司鐵器行



張開號叁拾叁牌門東街打片埠華高雲在舖

WANCOV CO. LIMITED HARDWARE  
33 Pender Street East Vancouver, B. C.  
Phone Sey. 4994 肆九九肆 (麼詩) 話電

## 金源拾足金器首飾

Kam Yuen Co. Ltd. Phone Sey. 3396 71 Pender, St. E. Vancouver, B. C.

四郎回營 四員	千里駒蕩舟 四員
鄭宛藏龍 五員	溫生財炸爭瑞貳員
私探營房 四員	孫武子演說 四員
西邊擊掌 四員	革命無雙奮勇兩員
六國封相 參員	沙河祭金橋 參員
贖門罪子 四員	紅拂女私奔 四員
陳宮罵曹 二員	楊貴妃訴情 四員
錯倒驚鴛 四員	賈寶玉哭靈 二員
春芳遇盜 四員	劉金定斬四門二員
辨才收妖 六員	唐明皇長恨 四員
破鼓記 參員	猩猩女追夫 兩員
寶兒葬翁 二員	李太白醉酒 壹員
璧玉離生 壹員	林黛玉歸天 兩員
寶玉懺悔 壹員	俱是拾寸雙面

另代理卡林比唱碟每塊七毛五

唱碟 不能盡錄印有目錄函索即送

司理人 林沾 李奕柱 同啟

## 輔行雜貨公司 林利玉廣告

發行所設在廣東街十四號

外埠倫胞賜顧可照西字付來

總所設在安南會安大馬路

山林福安號

一支店在香港永樂東街林樂記號

FOO HUNG COMPANY  
127-129 PENDER ST.  
PHONE SEY. 3440  
VAN COUVER B. C.

Lam Lee Kee  
14 Canton St.  
Vancouver B.C.

廣源生 KWONG YUEN SANG CO.  
178 Pender Street East  
Phone Sey. 8046 Vancouver, B. C.

拾足金葉 地址住照請

麗生號 葉初

LAI SANG CO.  
432 Canal St.  
Phone Sey. 5790  
Vancouver, B. C.

美盛號 鄧隆

MEI SHANG  
5 Pender St. E.  
Phone Sey. 3123  
Vancouver, B. C.

聯盛公司  
1 Pender St. E.  
Phone Sey. 2325  
Vancouver, B. C.



**三民旅館**  
**SHERMAN HOTEL**  
 Phone Sey. 1808 176 Pender St. E.  
 VANCOUVER, B. C.

**旅館廣告**  
 三浴雄封。民權發達。  
 旅客如雲。館人供食。  
 三時所得。精潔窗明。民團乃  
 為安堵。椅淨窗明。遊人雅  
 行者何妨。駐足。遊人雅  
 客館較者。愈具深情。  
 且水火既濟。晨昏利用。  
 不我遐棄。願為東道  
 講練壹五零九  
 司理羅齊芳 馮崇廣 啟  
 人趙不銜 伍義于

**三埠公堂收到實業公債**  
 第一區  
 李瑞麟 譚煥 以上每四元  
 宋禮盛 黃柏 張四和 胡繼 葉文選 蔡炳宋  
 周啟 周瑞常 鄭明月 鄭十明 鄭福籍 侯繼  
 鄭嘉 以上每二元  
 第二區  
 李漢六元 梁庭表六元 李來千 鄭月明 吳廣生  
 馮賢賢 雷宜光 林立權 葉倫 林福盛 葉崇義  
 宋寬 以上每五元  
 方金儀 麥松 喬傳輔 宋振 宋昭燦 廖勳培  
 第三區  
 李漢六元 梁庭表六元 李來千 鄭月明 吳廣生  
 馮賢賢 雷宜光 林立權 葉倫 林福盛 葉崇義  
 宋寬 以上每五元  
 方金儀 麥松 喬傳輔 宋振 宋昭燦 廖勳培

**國新印務局廣告**  
 本館在士德街打街東三五八號 即(寶隆旅館樓下)  
 電話(詩歌)一三三三

**上海公報招股章程**  
 甲組織  
 一 本報欲造成有力之輿論其宗旨以促成統一改善社會  
 二 發揚民治并表揚先烈之殊勳增進華僑之福利且為組  
 三 黨建福之宣傳以植本黨鞏固之基礎  
 四 以上海公報公堂為籌辦地點  
 五 資本額定十萬元分一萬股每股五元實收收足以上海  
 六 通用銀圓為本位各種金幣照市價計算  
 七 本報招股人均由本黨完全負責如各界人士荷蒙同  
 八 情願加贊助者亦一律歡迎  
 乙 權利  
 一 凡 股自交銀之日起計過息八厘如有溢利除公積花  
 二 紅 二成外其餘悉按股分派  
 三 每 將營業狀況及進支總結佈告當次并分派年利紅  
 四 利 一次  
 五 額設董事吉人隨時議決要事審核財政以促各務之進  
 六 行董事會之組織另訂專章  
 七 認股壹股以上者有選舉董事權百股以上者有被選舉  
 八 事權如經手招股至十股以上者或創辦人之等者或服  
 九 務拾年以上者有勳勞者均有同等之被選舉資格  
 十 凡認股百元以上者送閱報紙壹年多者類推百元以上  
 十一 上者除送報外另贈金牌以留紀念千元以上者除送報  
 十二 贈牌外由報上即像表揚並由公堂發給功牌使所到之  
 處得受本黨歡迎  
 十三 本報股票用記名式如有讓渡別人應向本報聲明核准  
 十四 拾壹 如有修改章程須由董事局通過  
 十五 所有股銀請寄上海新開路辛家花園拾號致公堂代  
 十六 收當即給回收條以昭信實  
 十七 英 文 在 此  
 十八 Chee Kung Tong,  
 十九 10 Sinza Terrace,  
 二十 Shanghai, China.  
 二十一 創辦人 謝維屏 凌伯靜  
 二十二 趙仲如 潘應霖

**李自由車公司發售之自**  
**Lee Motors**  
 Corner Kingsway & Fraser  
 for Economical Transportation

**車歷遊及車貨動自**  
 互訂銀期 務適汝意  
 磨化 (電話) 一四七  
 Phone Fairmont 147

本店在傾市威  
 李自由車公司發售之自  
 動車 極有價值 顧客欲  
 買此車 請來本店商量定  
 必殷勤接待該車 行駛自  
 如堅固久耐足副賜顧  
 者之雅意

夾富李沙街角  
 芝付列號自由車之價值  
 勝過別車 多矣及觀駕御  
 行駛之自然適意當知予  
 言不謬本公司貿易公平  
 請來賜顧無任歡迎

**WO CHUNG CO. JEWELERS**  
 182 1/2 Pender St. E.  
 Vancouver B.C.

**和昌號金器**  
 啟者弟向在雲城專煉精足金銀巧造首飾歷  
 有卅餘年貨真價實童叟不欺久已馳名所以  
 金件兼有本號字印水遠包換請君惠顧格外  
 歡迎如蒙光臨定購必然從速奉上無誤矣  
 電話(詩歌)五八〇R  
 弟許昌啟啟  
 本館所編本年秋冬兩季之圖國來往船期  
 登覽表行將出版倘諸君愛取者請預早  
 函來為幸  
 周權初影相館啟

**永利有限公司**  
 Wing Lee Co. Ltd.  
 Phone Sey 2288 258 Keefer Street Vancouver, B.C. Phone 2234

**有貨棧者注意**  
 啟者本店租賃棧房全座樓高四層地方乾爽  
 溫和專接運雜貨及中西傢私貨物上落  
 快捷招呼週到並接辦出入口貨與土產時菜  
 瓜菜等物批發零售價廉物美官商均稱讚  
 歡迎價單印便函索即附

**慶典預告**  
 本社定於十一月八號舉行兩週年紀  
 念慶典敬請  
 致公總分堂建權總支部暨門見仲  
 屆時駕臨指示不勝榮幸謹此  
 上請

China Club  
 258 Keefer St.  
 Vancouver, B.C.  
 叨吹埠建權支部啟

**雲安旅館**  
 QUE ON ROOMS  
 PHONE 21Y 1895  
 139 Pender St. E.  
 VANCOUVER, B.C.

本旅館設在打街東  
 門牌一百三十九號  
 (極) (胞) (光) (臨)  
 (極) (表) (歡) (迎)  
 司理人 趙善銘 馮啟明 啟